

# Procesos electorales en Europa Central y Oriental

## ALBANIA REFERENDO CONSTITUCIONAL 6 de noviembre de 1994

En contra: 53,9%  
A favor: 41,7%  
Participación: 84,43%

Fuente: *Keesing's Record of World Events* 11/1994. *Transition* OMRI 1/1995.

Elaboración: Fundació CIDOB

## BULGARIA ELECCIONES LEGISLATIVAS 18 de diciembre de 1994

Partidos/Coaliciones	% votos	escaños
Partido Socialista Búlgaro (PSB)	43,50	125
Unión de Fuerzas Democráticas (SDS)	24,23	69
Unión del Pueblo (NS)	6,51	18
Movimiento por los Derechos y las Libertades* (DPS)	5,44	15
Bloque de Empresarios Búlgaros (BBB)	4,72	13
<b>TOTAL</b>		<b>240</b>

\* Representa a la minoría turca

Barrera mínima para la obtención de escaños: 4%  
Participación: 75%

Fuente: *Keesing's Record of World Events* 12/1994. *Transition* OMRI 1/1995.

Elaboración: Fundació CIDOB

## ESLOVAQUIA ELECCIONES LEGISLATIVAS 30 septiembre - 1 octubre de 1994

Partidos/Coaliciones	% votos	escaños
Movimiento para una Eslovaquia Democrática (HZDS) *	34,96	61
Opción Común **	10,41	18
Coalición Húngara ***	10,18	17
Movimiento Cristiano		
Cristianodemócrata (KDH)	10,08	17
Unión Democrática	8,57	15
Asociación de Trabajadores Eslovacos (ZRS)	7,34	13
Partido Nacional Eslovaco (SNS)	5,40	9
<b>TOTAL</b>		<b>150</b>

\* En coalición con el Partido Campesino

\*\* Coalición de cuatro partidos de izquierda

\*\*\* Formada por tres partidos húngaros

Barrera mínima para la obtención de escaños: 5% para partidos y 10% para coaliciones de cuatro o más grupos.  
Participación: 75,65%

Fuente: *RFE/RL Daily Report* 188/1994. *Keesing's Record of World Events* 9/1994.

Elaboración: Fundació CIDOB

**HUNGRÍA**  
ELECCIONES LEGISLATIVAS  
8 y 29 de mayo de 1994

Partidos	% votos	total escaños
Partido Socialista Húngaro (MSzP)	54,1	209
Alianza de los Demócratas Libres (SzDSz)	18,1	69
Foro Democrático Húngaro (MFD)	9,5	38
Pequeños Propietarios Independientes (FKGP)	6,7	26
Partido Popular Cristianodemócrata (KDNP)	5,7	22
Alianza de los Jóvenes Demócratas (FIDESz)	5,1	20
Alianza Agraria	0,2	1
Alianza Cívica Liberal	0,2	1
<b>TOTAL</b>		<b>386</b>

Barrera mínima para la obtención de escaños: 5%  
Participación: 68,9% (1ª vuelta), 55,1% (2ª vuelta)

Fuente: RFE/RL Report 25/1994. Keesing's Record of World Events 5/1994. Transition OMRI 1/1995.  
Elaboración: Fundació CIDOB

**MACEDONIA**  
ELECCIONES PRESIDENCIALES  
14 de octubre de 1994

Candidatos	Votos	% total electores
Kiro Gligorov	713.529	52,44
Ljubisa Georgievski	196.936	14,47
votos nulos	130.133	9,56

Participación: 70%

**ELECCIONES LEGISLATIVAS**  
16 y 30 de octubre,  
y 13 de noviembre de 1994

Partidos/Coaliciones	Escaños
Alianza de Macedonia (SM) *	95
Partido para la Prosperidad Democrática (PPD) **	10
Partido Nacional Democrático (PND)	4
Otros***	4
Independientes	7
<b>TOTAL</b>	<b>120</b>

\* Coalición de tres partidos

\*\* Representante de la minoría albanesa, estimada en un 22,9% de la población según el último censo (junio-julio 1994).

\*\*\* Partidos de oposición radical

Participación: entre 50% y 60% (1ª y 2ª vuelta), 77,7% (3ª vuelta para cubrir 10 escaños). Los observadores internacionales registran ciertas irregularidades.

Fuente: Keesing's Record of World Events 10, 11/1994. RFE/RL Daily Report octubre y noviembre 1994. Transition OMRI 1/1995.  
Elaboración: Fundació CIDOB

# La cuestión de las minorías en Europa Central y Oriental

Las sucesivas particiones de Europa Central y Oriental han dejado a significativos volúmenes de población en su territorio histórico pero dentro del Estado de otra nación. De ahí que las principales minorías tienen vínculos históricos, culturales y, en particular, lingüísticos, más fuertes con algunos Estados vecinos que con aquél en el que residen. Éstas son las minorías que se considerarán aquí con mayor detalle, pues en ellas es donde reside, de forma endémica, el principal potencial de conflictividad en la zona.

La contabilización de estas minorías sigue siendo, sobre todo en los Balcanes, un tema polémico con complejas implicaciones políticas. En consecuencia, no existen hasta la fecha cifras fiables y los expertos han de manejar estimaciones que oscilan entre la cifra más baja creíble y la cifra más alta creíble.

En las estadísticas siguientes, la población gitana, de unos cinco millones de personas, es decir, la mayor minoría de Europa Central y Oriental, no queda siempre reflejada separadamente, ya que algunos países prefieren diluirla en el conjunto de las demás minorías.

En el caso de la antigua Yugoslavia sólo se recogen los datos de aquellas minorías que no tenían estatuto de nacionalidad. Asimismo no aparecen las consecuencias para la composición nacional de la guerra abierta en Bosnia-Herzegovina puesto que esta cuestión tiene un tratamiento específico en esta edición como en las anteriores.

## Estimaciones sobre las principales poblaciones minoritarias

### ALBANIA

Población total: 3.250.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Griegos	58.800	200.000	<i>Unión de Derechos Humanos</i> (EAD)
Eslavos orientales	—	15-30.000	sustituye la Unión Democrática de la Minoría Griega (OMONIA).
Valacos	35.000	100.000	Presente en el Parlamento
Macedonios	4.700	20.000	(últimas elecciones generales: marzo 1992).
<b>Albaneses fuera de Albania</b>			
Serbia/Montenegro	1.800.000	2.200.000	
Macedonia	378.000	—	

### BULGARIA

Población total: 8.636.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Turcos	—	900.000	<i>Movimiento por los Derechos y las Libertades</i> (DPS); turcos y pomacos.
Pomacos*	—	300.000	Presente en el Parlamento (últimas elecciones generales: diciembre 1994).
Macedonios**	200.000	—	<i>Macedonia Unida Illiden</i> .
Gitanos	—	800.000	

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble
Búlgaros fuera de Bulgaria		
Ucrania	234.000***	250.000
Rumania	30.000	—
Serbia	36.000	—
Moldova	88.400***	—

\* búlgaros convertidos al islam

\*\* el Gobierno búlgaro considera que no existe una "cuestión macedonia" y que la lengua macedonia es un protobúlgaro.

\*\*\*censo de 1989

### CROACIA

Población total: 4.770.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Húngaros	26.000	40.000	<i>Unión Democrática de Istria (UDI):</i> italianos. Presente en la Cámara Alta, elegida en febrero de 1993 (últimas elecciones generales: agosto 1992).
Italianos	15.000	—	

### ESLOVAQUIA

Población total: 5.298.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Húngaros	568.000	700.000	<i>Együttelés (Coexistencia),</i> coalición: húngaros, polacos, rutenios, ucranianos y otros. <i>Movimiento Húngaro Cristianodemócrata (MKDH), Partido del Pueblo Húngaro (MN).</i>
Ucranianos, rutenios	50.000	300.000	
Checos	40.000	53.000	
Gitanos	—	800.000	

Estos tres partidos han entrado en coalición en el Parlamento (últimas elecciones generales: septiembre-octubre 1994).

Eslovacos fuera de Eslovaquia

Rep.Checa	—	315.000
Hungría	30.000	120.000

### ESLOVENIA

Población total: 2.000.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Húngaros	8.500	10.000	No consta

Eslovenos fuera de Eslovenia: No relevante

**HUNGRÍA**

Población total: 10.553.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Alemanes	35.000	175.000	No constan partidos. La Constitución establece una comisión parlamentaria de los derechos de las minorías nacionales y étnicas.
Eslovacos	30.000	120.000	
Eslavos orientales	40.000	60.000	
Rumanos	10.000	20.000	
Gitanos	35.000	400.000	
<b>Húngaros fuera de Hungría</b>			
Rumania	1.620.000	2.000.000	
Eslovaquia	568.000	700.000	
Serbia	341.000	400.000	
Ucrania	168.000*	200.000	
Croacia	26.000	40.000	
Austria	10.000	16.000	
Eslovenia	8.500	10.000	

\*censo de 1989

**MACEDONIA (REPÚBLICA EX YUGOSLAVA DE MACEDONIA)**

Población total: 2.132.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Albaneses	378.000*	—	<i>Partido para la Prosperidad Democrática-Partido Democrático Nacional (PPD-PDN),</i> albaneses. Presente en el Parlamento (últimas elecciones generales: octubre-noviembre 1994). <i>Partido de la Continuidad</i> , escisión del PPD.
Turcos	86.700	—	
Gitanos	47.223	—	
<b>Macedonios fuera de Macedonia**</b>			
Albania	4.700	20.000	
Bulgaria	200.000	—	
Grecia	—	—	

\*Censo de 1981, el último fiable ya que los albaneses boicotearon el de 1991 y, en parte, el de 1994. Según ellos, representan entre 35-48% de la población total, según el Gobierno un 21%.  
\*\*Desde la partición de Macedonia en el siglo XIX, los macedonios son considerados "serbios del sur" por los serbios, "búlgaros occidentales" por los búlgaros y "griegos eslavófonos" por los griegos.

**POLONIA**

Población total: 38.119.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Alemanes	250.000	1.000.000	<i>Partido de la Minoría Alemana.</i>
Bielarusos	200.000	250.000	Presente en el Parlamento y en el Senado
Ucranianos	220.000	300.000	(últimas elecciones gen.: septiembre 1993).
Lituanos	30.000	—	<i>Unión de los Ucranianos.</i> <i>Unión Democrática Bielarusa (BZD)</i>

Polacos fuera de Polonia

Bielarús	420.000*	430.000
Lituania	258.000*	270.000
Ucrania	219.000*	270.000
Rep.Checa	58.000	75.000

\*Censo de 1989

**REPÚBLICA CHECA**

Población total: 10.297.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Moravos	—	1.300.000	<i>Movimiento para la Democracia Autónoma</i>
Eslovacos	—	315.000	<i>Sociedad para Moravia y Silesia (HSD-SMS).</i>
Alemanes	47.000	—	Presente en el Parlamento
Polacos	58.000	75.000	(últimas elecciones generales: junio 1992).
Silesios	—	44.000	

Checos fuera de la Rep. Checa: No relevante

**REPÚBLICA FEDERAL DE YUGOSLAVIA**

**SERBIA Y MONTENEGRO**

Población total: 10.431.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Albaneses*	1.800.000	2.200.000	<i>Partido de Acción Democrática/Partido Democrático de los Albaneses.</i>
Húngaros**	341.000	400.000	Presente en el Parlamento.
Gitanos	170.000	—	<i>Alianza de Kosovo</i>
Rumanos	55.000	—	<i>Comunidad Democrática de los Húngaros de Voivodina (VMDK), presente en el Parlamento</i>
Búlgaros	36.000	—	(últimas elecciones generales: diciembre 1993)

\* concentrados en Kosovo y la franja de Sandzak

\*\* concentrados en Voivodina

**RUMANIA**

Población total: 23.200.000 (1990)

Minorías	Cifra oficial o semioficial de credibilidad variable	Cifra máxima creíble	Partidos representantes de minorías
Húngaros	1.620.000	2.000.000	<i>Unión Democrática de los Magiars de Rumania</i> (UDMR). Presente en el Parlamento (últimas elecciones generales: septiembre 1992).
Ucranianos	350.000	—	
Alemanes	119.000	—	
Búlgaros	30.000	—	
Gitanos	230.000	760.000	
<i>Rumanos fuera de Rumania y Moldova</i>			
Ucrania	135.000*	—	
Serbia	55.000	—	
Hungría	10.000	20.000	

\*censo 1989

Fuentes: RFE/RL Research Report 1992-1994, en particular, 15/93, 19/92, 20/92, 22/92, 50/91.  
*Fragments d'Europe*, M.Foucher, Paris: Fayard, 1993.  
*The Southern Balkans*, MRGI Report 4/94. *Keesing's Record of World Events* vol.40/94.  
 "La Hongrie et ses voisins", G.Schöpflin, *Cahiers de Chaillot*, mayo 1993, IES/UEO.  
 Para las cifras de población total: *World Population Projection*, World Bank 1994-1995.  
 Elaboración: Fundació CIDOB

# La guerra en la antigua Yugoslavia

## I. EVOLUCIÓN CRONOLÓGICA DEL CONFLICTO

06.01.94

Un portavoz militar de Naciones Unidas anuncia que la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) sólo ha podido entregar un 18% de la ayuda alimentaria requerida en Bosnia Central, y acusa a algunos líderes locales musulmanes de desviar la ayuda hacia sus tropas.

11.01.94

Los líderes de los Estados miembros de la OTAN confirman, en una cumbre celebrada en Bruselas, su disposición de llevar a cabo ataques aéreos contra los emplazamientos de las fuerzas serbias de Bosnia para evitar el aislamiento de Sarajevo y de otras zonas de Bosnia-Herzegovina.

13.01.94

Aviones y helicópteros del Ejército croata atacan las posiciones musulmanas de Travnik y Vitez, desafiando la prohibición de NNUU de sobrevolar Bosnia-Herzegovina.

17.01.94

Fuentes de NNUU confirman la existencia de fuerzas paramilitares yugoslavas cerca de la ciudad sitiada de Olovo, en Bosnia Central.

19.01.94

Los líderes serbio y croata de Bosnia firman un acuerdo en el que establecen que no hay cuestiones entre sus dos pueblos que no puedan ser resueltas por medios pacíficos. Este acuerdo es paralelo al que el mismo día firman Croacia y la República Federal de Yugoslavia (RFY) estableciendo el inicio del proceso de normalización de relaciones mutuas.

23.01.94

Milan Martić gana las elecciones para la presidencia de la República Serbia de Krajina, que ocupa el 30% del territorio croata. La victoria de Martić supone el triunfo de los nacionalistas moderados, apoyados por el presidente serbio Slobodan Milošević, frente a los extremistas de Milan Babić.

24.01.94

El teniente general belga Francis Briquemont es reemplazado como comandante de las fuerzas de Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina por el oficial británico Sir Michael Rose. Briquemont deja el cargo alegando "razones personales".

27.01.94

Tras la investigación realizada por corrupción entre los miembros de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas para Yugoslavia (UNPROFOR), el enviado especial de NNUU, Yasushi Akashi, anuncia que no se ha comprobado ninguna evidencia de irregularidades generalizadas, si bien 23 soldados kenyanos y ucranianos han sido enviados a sus países como acción disciplinaria.

28.01.94

Tres periodistas italianos son asesinados por la milicia del consejo de Defensa Croata de Bosnia (HVO) cerca de la ciudad de Mostar.

28.01.94

Se suspende la ayuda al área de Zenica tras el secuestro y asesinato del voluntario británico Paul Goodall el día anterior.

05.02.94

Docenas de civiles mueren tras un bombardeo en Sarajevo. Según fuentes de NNUU, una explosión ha causado al menos 68 muertos y 197 heridos en la plaza de un mercado.

09.02.94

La OTAN advierte que toda la artillería pesada que permanezca dentro de la zona de exclusión de 20 km alrededor de Sarajevo, o que no se haya sometido al control de NNUU antes de la medianoche del día 20 al 21 de febrero será objeto de ataques aéreos.

10-17.02.94

Las fuerzas serbias proceden a la retirada de su artillería pesada de los alrededores de Sarajevo, de acuerdo con los términos del ultimato lanzado por la OTAN.

- 20.02.94  
Pese a que la retirada de las tropas serbias es incompleta, el enviado especial de NNUU, Yasushi Akashi, declara que el progreso conseguido es suficiente como para no realizar los ataques aéreos previstos.
- 28.02.94  
Cuatro bombarderos serbios son derribados por fuerzas de la OTAN, en las inmediaciones de la ciudad bosnia de Banja Luka, tras violar la zona de prohibición de vuelo establecida en octubre de 1992. Es la primera acción militar agresiva de la OTAN desde su fundación en 1949.
- 04.03.94  
Kris Janowski, portavoz de la oficina en Sarajevo del AC-NUR, denuncia la *limpieza étnica* de los serbios sobre los musulmanes en el enclave de Banja Luka, al norte del país.
- 08.03.94  
Un avión español, que formaba parte de las fuerzas de OTAN encargadas de vigilar la zona aérea de exclusión de Bosnia-Herzegovina es atacado desde Croacia, y se ve obligado a realizar un aterrizaje forzoso, con el resultado de cuatro heridos leves.
- 11-12.03.94  
Enfrentamientos entre las fuerzas serbias y contingentes de pacificación franceses. El día 11 un soldado francés muere por los disparos de un francotirador en Bihac, y al día siguiente son bombardeadas las posiciones francesas en este enclave, por parte de la artillería serbia.
- 18.03.94  
Se firma en Washington, por parte de representantes de Bosnia-Herzegovina y de Croacia, un acuerdo sobre la creación de una federación entre musulmanes bosnios y croatas, y un acuerdo preliminar sobre el establecimiento de una confederación que una esta nueva federación bosnia con Croacia. La Federación en Bosnia-Herzegovina pretende una división al estilo de los cantones suizos. En el acuerdo se prevé la creación de un Ejército común croato-musulmán, e incluye un proyecto de Constitución.
- 18.03.94  
El primer ministro británico, John Major, visita la ciudad de Sarajevo.
- 19.03.94  
Tras los acuerdos alcanzados, las tropas musulmanas y croatas de Bosnia-Herzegovina proceden a un intercambio de 800 prisioneros.
- 22.03.94  
Un avión de NNUU que transporta 22 toneladas de ayuda humanitaria aterriza en el aeropuerto de Tuzla, bajo control gubernamental. En el avión viaja también el enviado especial de NNUU, Yasushi Akashi. Los serbios forzaron el cierre del aeropuerto en 1992.
- 23.03.94  
Las fuerzas serbias que rodean el enclave musulmán de Maglaj, al norte del país, secuestran e impiden la entrada de convoy con ayuda humanitaria. El día 20 se permite la entrada de otro convoy con ayuda sanitaria y alimentaria. El enclave de Maglaj ha sido objeto de fuertes bombardeos durante este mes.
- 23.03.94  
El secretario general de NNUU, Butros Ghali, aprueba el despliegue de fuerzas de pacificación turcas en Bosnia-Herzegovina, pese a la fuerte oposición de los serbios de Bosnia y de los países vecinos, debido al recuerdo del poder colonial turco sobre los Balcanes durante siglos.
- 24.03.94  
La Asamblea de la autoproclamada República Serbia de Bosnia veta la participación de los serbios en la nueva Federación Bosnia.
- 28-31.03.94  
Continuados bombardeos serbios sobre Gorazde, en el este de Bosnia-Herzegovina, causan la muerte de 30 personas y hieren a 132. Otras zonas como Srebrenica, también son bombardeadas.
- 30.03.94  
La Asamblea legislativa de Bosnia-Herzegovina ratifica la nueva Constitución de la Federación Croata-Musulmana.
- 30.03.94  
Croacia acuerda un alto el fuego en la autoproclamada República Serbia de Krajina, y se crea una zona de seguridad entre Croacia y Krajina libre de tropas y de artillería pesada.
- 04.04.94  
Los serbios inician una ofensiva con la intención de asaltar la zona de seguridad de Gorazde.
- 10.04.94  
Las fuerzas de la OTAN bombardean los emplazamientos serbios en los alrededores de Gorazde, tras haberlo solicitado el comandante de UNPROFOR, Michael Rose.

15.04.94

Las fuerzas serbias lanzan un ataque contra las líneas gubernamentales bosnias en el que resultan heridos dos observadores de NNUU, uno de ellos fatalmente.

16.04.94

Un avión británico es derribado por la artillería serbia en respuesta a los ataques de la OTAN. El piloto británico escapa sin heridas graves.

22.04.94

El enclave musulmán de Gorazde, en el sudeste de Bosnia-Herzegovina, cae en manos de las fuerzas serbias. Gorazde es una de las seis zonas de seguridad designadas por NNUU.

22.04.94

La OTAN lanza un ultimato contra las fuerzas serbias situadas en el enclave de Gorazde, en términos similares al realizado en Sarajevo.

23-24.04.94

Se producen repetidos bombardeos serbios sobre Gorazde, haciendo caso omiso del ultimato de la OTAN. Las fuerzas serbias permanecen en la zona.

26.04.94

Se crea en Londres el Grupo de Contacto, formado por Francia, la Federación Rusa, Alemania, el Reino Unido y los Estados Unidos, con el objetivo de conseguir un cese de las hostilidades.

29.04.94

Ataque de las fuerzas serbias contra tanques daneses estacionados en el aeropuerto de Tuzla, que formaban parte del Batallón Nórdico de NNUU.

04.05.94

Continúa la *limpieza étnica* de los serbios en Eslavonia Oriental, una franja de territorio al este de Croacia en manos de la autoproclamada República Serbia de Krajina. Entre la población expulsada existen contingentes de húngaros y eslovacos.

04-08.05.94

16 observadores militares de NNUU llegan a la estratégica ciudad de Brcko, a orillas del río Sava, en el norte de Bosnia, ante el temor de que las tropas gubernamentales bosnias rompan por esta ciudad el corredor que une los territorios serbios del sur y del oeste de Bosnia.

11.05.94

Las fuerzas gubernamentales bosnias lanzan un ataque sobre la ciudad de Brcko, con el resultado de tres muertos.

18.05.94

Las fuerzas serbias atacan el aeropuerto de Tuzla justo después del aterrizaje del primer vuelo de NNUU con ayuda humanitaria tras la reapertura del aeropuerto en marzo.

30.05.94

Kresimir Zubak, líder de los bosnios croatas, es elegido presidente de la Federación Bosnia de Musulmanes y Croatas, creada en el mes de marzo, para un período de seis meses. Alija Izetbegovic permanece como presidente de la presidencia colectiva de Bosnia-Herzegovina.

01.06.94

Un portavoz del ACNUR informa sobre la campaña de *limpieza étnica* que llevan a cabo los serbios en las áreas de Banja Luka y Prijedor, en el norte de Bosnia-Herzegovina, contra los musulmanes y croatas. De una población musulmana y croata de 550.000 habitantes antes de la guerra, se ha pasado a poco más de 50.000 habitantes en la actualidad.

08.06.94

Líderes serbios de Bosnia y de la Federación Bosnia de Musulmanes y Croatas firman un alto el fuego de un mes en todo el territorio de Bosnia-Herzegovina. El acuerdo es ampliamente respetado, pese a que a finales de mes se repiten las violaciones del alto el fuego.

09.06.94

El enviado especial de NNUU sobre crímenes de guerra, Tadeusz Mazowiecki, informa que las fuerzas serbias han cometido crímenes de guerra durante el ataque al enclave de Gorazde durante los meses de marzo y abril, con un resultado de 700 muertos y 2.000 heridos.

14.06.94

Franjo Tudjman, presidente de Croacia, visita Sarajevo para abrir la embajada de su país en Bosnia-Herzegovina.

26.06.94

Las fuerzas gubernamentales bosnias intentan romper la franja de territorio serbio al sur de Dobojo, en Bosnia central, a fin de unir los territorios bosnios de Zenica y Tuzla y abrir una comunicación por carretera entre Bosnia central y el Adriático. En Gorazde muere un soldado británico de UNPROFOR tras ser atacado por fuerzas serbias.

- 29.06.94  
Toma posesión el nuevo Gobierno de Bosnia-Herzegovina, al que se incorporan varios croatas pero ningún serbio.
- 01.07.94  
Refugiados croatas procedentes de Krajina protestan por la política de NNUU en Croacia, iniciando un bloqueo sobre Krajina que impide a las fuerzas de NNUU el abastecimiento y la entrega de ayuda en la zona.
- 02.07.94  
Llegan a Bosnia-Herzegovina los 250 soldados turcos integrantes de las fuerzas de pacificación y destinados a la ciudad de Zenica, bajo control musulmán y situada en Bosnia central.
- 06.07.94  
El Grupo de Contacto presenta unas propuestas de paz para Bosnia-Herzegovina, reflejadas en un mapa en el que la federación musulmano-croata recibe un 51% del territorio, por lo que las tropas serbias deben ceder un tercio de sus zonas conquistadas. Las ciudades en las que los serbios han realizado una *limpieza étnica*, como Banja Luka o Prijedor quedarían en poder de los serbios. La Unión Europea y NNUU administrarían algunas zonas clave.
- 12.07.94  
Los líderes de los serbios de Bosnia y la Federación Bosnia de Musulmanes y Croatas acuerdan extender el alto el fuego firmado el 8 de junio hasta el 10 de agosto.
- 17.07.94  
Los presidentes de Turquía, Suleyman Demirel, de Croacia, Franjo Tudjman, y de Bosnia-Herzegovina, Alija Izetbegovic, en una reunión conjunta celebrada en la isla croata de Brijuni, aceptan el mapa del Grupo de Contacto.
- 18.07.94  
La Asamblea de Bosnia-Herzegovina acepta el mapa del Grupo de Contacto.
- 19.07.94  
Tras dos días de intensas deliberaciones, la Asamblea serbia de Bosnia, reunida en Pale, rechaza el mapa del Grupo de Contacto. Los serbios consideran que hay tres cuestiones por resolver: el derecho de los serbios de Bosnia a integrarse en una confederación con Serbia y Montenegro, el acceso serbio al Adriático y el status de Sarajevo.
- 23.07.94  
Se inicia formalmente la administración de la ciudad de Mostar por parte de la Unión Europea.
- 27.07.94  
Un soldado británico de UNPROFOR muere en un ataque serbio a un convoy de ayuda humanitaria cerca de Sarajevo.
- 04.08.94  
El presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, ordena el cierre de la frontera entre Serbia y los territorios serbios de Bosnia-Herzegovina, prohibiendo el tránsito de todo tipo de ayuda humanitaria. Estas medidas se producen tras las críticas de Milosevic a los serbios bosnios por rechazar el plan de paz del Grupo de Contacto.
- 05.08.94  
Las tropas serbias capturan varias piezas de artillería y un tanque, de un depósito vigilado por fuerzas ucranianas de NNUU en Ilidza, si bien son recuperadas al día siguiente.
- 05.08.94  
Aviadores de la OTAN bombardean posiciones serbias, tras haberlo solicitado el comandante de UNPROFOR, Sir Michael Rose.
- 16.08.94  
Se reanudan los vuelos de ayuda humanitaria a Sarajevo, suspendidos desde el 23 de julio tras un ataque serbio a los aviones que transportaban la ayuda.
- 21.08.94  
El enclave musulmán rebelde de Bihac, al noroeste de Bosnia-Herzegovina, cae en manos de las tropas gubernamentales bosnias. Varios miles de personas huyen a Croacia. También huye el líder rebelde Fikret Abdic.
- 27-28.08.94  
Los serbios de Bosnia celebran un referendo en el que el 96,12% de los votantes rechaza definitivamente el plan de paz del Grupo de Contacto.
- 05.09.94  
1.000 soldados de la autoproclamada República Serbia de Krajina, respaldados por tanques y artillería, inician el asalto al enclave musulmán de Bihac.
- 08.09.94  
Se intensifican los combates entre las fuerzas serbias y las fuerzas gubernamentales bosnias cerca de la zona de exclusión alrededor de Sarajevo.

- 09.09.94  
Se crea la Alianza Democrática Musulmana (MDS), partido con base en Bihac, que se opone a la "política fundamentalista" del presidente Izetbegovic y promueve la igualdad entre los grupos étnicos de Bosnia-Herzegovina.
- 11.09.94  
Un proyectil es lanzado contra la habitación del hotel en que reside el máximo responsable de la administración de la UE de Mostar, Hans Koschnick, en un intento de acabar con su vida.
- 13.09.94  
Aparece sin vida el cuerpo de Risto Djogo, directivo de la televisión serbia de Bosnia, considerado como uno de los propagandistas clave de la guerra bosnia y muy crítico con la política serbia y yugoslava respecto a los serbios de Bosnia.
- 14.09.94  
El Gobierno de la RFY acepta el despliegue de observadores internacionales para supervisar el bloqueo yugoslavo a los territorios serbios de Bosnia-Herzegovina.
- 18.09.94  
Se producen en Spicasta Stijena los enfrentamientos más fuertes en siete meses entre tropas serbias y fuerzas gubernamentales bosnias.
- 21.09.94  
La ofensiva serbia sobre Bihac se ha visto frustrada por un contraataque de las fuerzas gubernamentales bosnias.
- 22.09.94  
Tres aviones de la OTAN bombardean posiciones serbias al noroeste de Sarajevo, en respuesta al ataque lanzado por los serbios contra un vehículo francés de UNPROFOR.
- 24.09.94  
El Consejo de Seguridad de NNUU aprueba una suspensión selectiva de las sanciones internacionales contra la RFY durante 100 días.
- 26.09.94  
La oficina del ACNUR anuncia la suspensión de todos los convoyes de ayuda humanitaria en las zonas bajo control serbio de Bosnia-Herzegovina.
- 05.10.94  
Tras comprobar la autenticidad del bloqueo económico de la RFY a los serbios de Bosnia-Herzegovina, Naciones Unidas levanta parcialmente las sanciones internacionales impuestas en 1992 sobre la RFY.
- 06.10.94  
Comandos del Gobierno bosnio atraviesan la zona de exclusión de los alrededores de Sarajevo y atacan un emplazamiento serbio en el monte Igman, mueren 17 soldados serbios.
- 06.10.94  
Los serbios y el Gobierno bosnio se intercambian en Sarajevo un total de 295 prisioneros.
- 07-08.10.94  
En una operación sin precedentes en la guerra de Bosnia, las tropas de UNPROFOR usan vehículos, cohetes y cañones para expulsar a las fuerzas del Gobierno bosnio del monte Igman.
- 08.10.94  
Las fuerzas serbias abren fuego sobre los civiles de la ciudad de Sarajevo, violando un acuerdo del mes de agosto sobre las acciones de los francotiradores. Se produce un muerto y 15 heridos.
- 14.10.94  
El Banco Nacional de Bosnia-Herzegovina introduce una nueva unidad monetaria. El nuevo dinar equivale a 10.000 antiguos dinares.
- 18.10.94  
Se anuncia el relevo del general Rose al frente de las tropas de UNPROFOR en el próximo mes de enero. Se prevé que le suceda otro británico, el general Rupert Smith.
- 19.10.94  
Se crea un mini Grupo de Contacto, integrado por los embajadores de EEUU y la Federación Rusa en Croacia y por dos representantes de la Unión Europea, para solucionar la reintegración de Krajina a Croacia.
- 29.10.94  
Se produce un nuevo asalto de las fuerzas bosnias contra los emplazamientos serbios de los alrededores de Sarajevo, respondido con ataques serbios sobre la ciudad.
- 30.10.94  
Pese a los acuerdos entre musulmanes y croatas, se hace público que las autoridades musulmanas de Bugojno, en Bosnia central, han arrestado a 142 croatas acusados de genocidio contra los musulmanes locales.
- 30.10.94  
El Consejo de Seguridad de NNUU adopta la Resolución 947 por la que se renueva el mandato de UNPROFOR en Krajina, por un período de seis meses a partir de enero de 1995.

<p style="text-align: right;">31.10.94</p> <p>Como resultado de la ofensiva sobre las posiciones serbias, las tropas gubernamentales bosnias capturan una gran cantidad de armamento y equipamiento militar serbio, incluyendo tanques. Territorialmente conquistan 250 km<sup>2</sup>, se apoderan parcialmente de la ciudad de Bosanska Krupa y acechan Bosanski Petrovac.</p>	<p>23.11.94</p>
<p style="text-align: right;">03.11.94</p> <p>En la mayor victoria de las fuerzas gubernamentales bosnias desde el inicio de la guerra, la estratégica ciudad de Kupres, en el centro de Bosnia-Herzegovina, cae en manos de las tropas musulmanas y croatas.</p>	<p>24.11.94</p>
<p style="text-align: right;">09.11.94</p> <p>Las fuerzas serbias inician un contraataque en la región de Bihac, haciendo uso de infantería, tanques, artillería y aviación, y consiguen hacer retroceder a las tropas gubernamentales bosnias.</p>	<p>25.11.94</p>
<p style="text-align: right;">12.11.94</p> <p>En su contraofensiva sobre la región de Bihac, las tropas serbias vuelven a atravesar el río Una.</p>	<p>27.11.94</p>
<p style="text-align: right;">14.11.94</p> <p>Las tropas serbias han recuperado un 80% del territorio perdido en manos de las fuerzas gubernamentales bosnias durante las dos últimas semanas.</p>	<p>02.12.94</p>
<p style="text-align: right;">14.11.94</p> <p>Croacia anuncia que intervendrá militarmente para evitar la caída de Bihac en manos serbias.</p>	<p>02.12.94</p>
<p style="text-align: right;">16-19.11.94</p> <p>Las tropas serbias intensifican los bombardeos sobre Bihac, desde la base aérea de Udbina, en Krajina. El día 18 se producen bombardeos con napalm y bombas de racimo.</p>	<p>02.12.94</p>
<p style="text-align: right;">17.11.94</p> <p>La artillería serbia lanza una ráfaga de misiles contra las oficinas presidenciales bosnias en Sarajevo.</p>	<p>02.12.94</p>
<p style="text-align: right;">19.11.94</p> <p>El Consejo de Seguridad de NNUU adopta la Resolución 958 por la que se autorizan ataques aéreos sobre el territorio croata.</p>	<p>04.12.94</p>
<p style="text-align: right;">21.11.94</p> <p>En el mayor ataque aéreo realizado por la OTAN, 39 aviones destruyen la base aérea serbia de Udbina, en Krajina.</p>	<p>05.12.94</p>
<p></p>	<p>Una nueva acción de la fuerza aérea de la OTAN destruye tres bases serbias de lanzamiento de misiles tierra-aire en Davor (Krajina) y entre Otaka y Bosanska Krupa (noroeste de Bosnia).</p>
<p></p>	<p>Las tropas serbias entran en la ciudad de Bihac y consolidan el control de los alrededores.</p>
<p></p>	<p>Nuevos ataques de la OTAN a posiciones serbias.</p>
<p></p>	<p>Las fuerzas serbias anuncian la detención de 400 miembros del personal de NNUU desplegado en la zona, en un intento de detener los ataques de la OTAN.</p>
<p></p>	<p>Los ministros de Asuntos Exteriores de los países que forman el Grupo de Contacto acuerdan un texto en el que indican que una futura confederación entre los serbios de Bosnia y la República Federal de Yugoslavia puede ser considerada como una posible consecuencia de la aplicación del plan de paz del Grupo de Contacto.</p>
<p></p>	<p>Dos misiles lanzados por la artillería serbia alcanzan las oficinas de la presidencia bosnia en Sarajevo, justo en el momento en que llegan al edificio el comandante de UNPROFOR, Michael Rose, y el enviado de NNUU, Yasushi Akashi, para mantener conversaciones con oficiales bosnios.</p>
<p></p>	<p>Los oficiales croatas firman un acuerdo económico con los oficiales de Krajina por el que se reanuda el suministro de agua, electricidad y se abren las carreteras más importantes. Ello no significa, sin embargo, un cambio en la postura de los dirigentes serbios de Krajina contraria a una futura reintegración de este territorio a Croacia.</p>
<p></p>	<p>El líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, se reafirma en su rechazo total al plan de paz del Grupo de Contacto.</p>
<p></p>	<p>20 diputados de la Asamblea serbia de Bosnia-Herzegovina aceptan el plan de paz del Grupo de Contacto.</p>

06.12.94

311 funcionarios de NNUU son retenidos por fuerzas serbias, al tiempo que los convoyes de NNUU para el suministro de combustible son detenidos en territorio bajo control serbio.

12.12.94

Un soldado de UNPROFOR, perteneciente al Ejército de Bangladesh, resulta muerto y otros 3 resultan heridos al ser atacado su carro blindado por un misil serbio en Bihac.

16.12.94

Llega a Bihac el segundo convoy de ayuda que es capaz de entrar en la ciudad desde el mes de octubre.

20.12.94

Radovan Karadzic acepta un memorando, resultado de las conversaciones mantenidas con el ex presidente de Estados Unidos, Jimmy Carter, durante su visita de carácter privado para mediar entre las partes, que establece una serie de enmiendas serbias necesarias para la aceptación del plan de paz. El memorando prevé la división de Sarajevo en dos ciudades, el establecimiento de fronteras naturales y defensivas para los sectores serbios y musulmano-croatas de Bosnia, una distribución equitativa de los recursos naturales e infraestructuras entre los dos sectores, una viabilidad económica para los dos sectores y un acceso serbio al mar.

24.12.94

Gracias al esfuerzo mediador de Jimmy Carter, se inicia un cese total de hostilidades en Bosnia-Herzegovina para un período de cuatro meses. El acuerdo se firmó el día anterior entre la Federación Bosnia y los oficiales serbios.

26.12.94

Pese al cumplimiento generalizado del alto el fuego, el Gobierno bosnio denuncia que las tropas del líder musulmán rebelde, Fikret Abdic, están atacando posiciones gubernamentales bosnias en el noroeste del enclave de Bihac.

31.12.94

Las partes en el conflicto llegan a un acuerdo que incrementa las garantías para la provisión de ayuda y el acceso a Sarajevo.

**II. MOVIMIENTO DE REFUGIADOS Y DESPLAZADOS EN LA ANTIGUA YUGOSLAVIA EN 1994**

ZONA	DICIEMBRE 1993	DICIEMBRE 1994
CROACIA	542.000	380.000
SERBIA	328.000	405.000
BOSNIA-HERZEGOVINA	2.740.000*	2.724.000
MONTENEGRO	31.000	44.000
ESLOVENIA	30.000	29.000
MACEDONIA	32.000	15.000
APNU**	97.000	122.000
<b>TOTAL</b>	<b>3.800.000***</b>	<b>3.719.000</b>

Las cifras están redondeadas

\* Número estimado que incluye a refugiados, desplazados y otros grupos vulnerables.

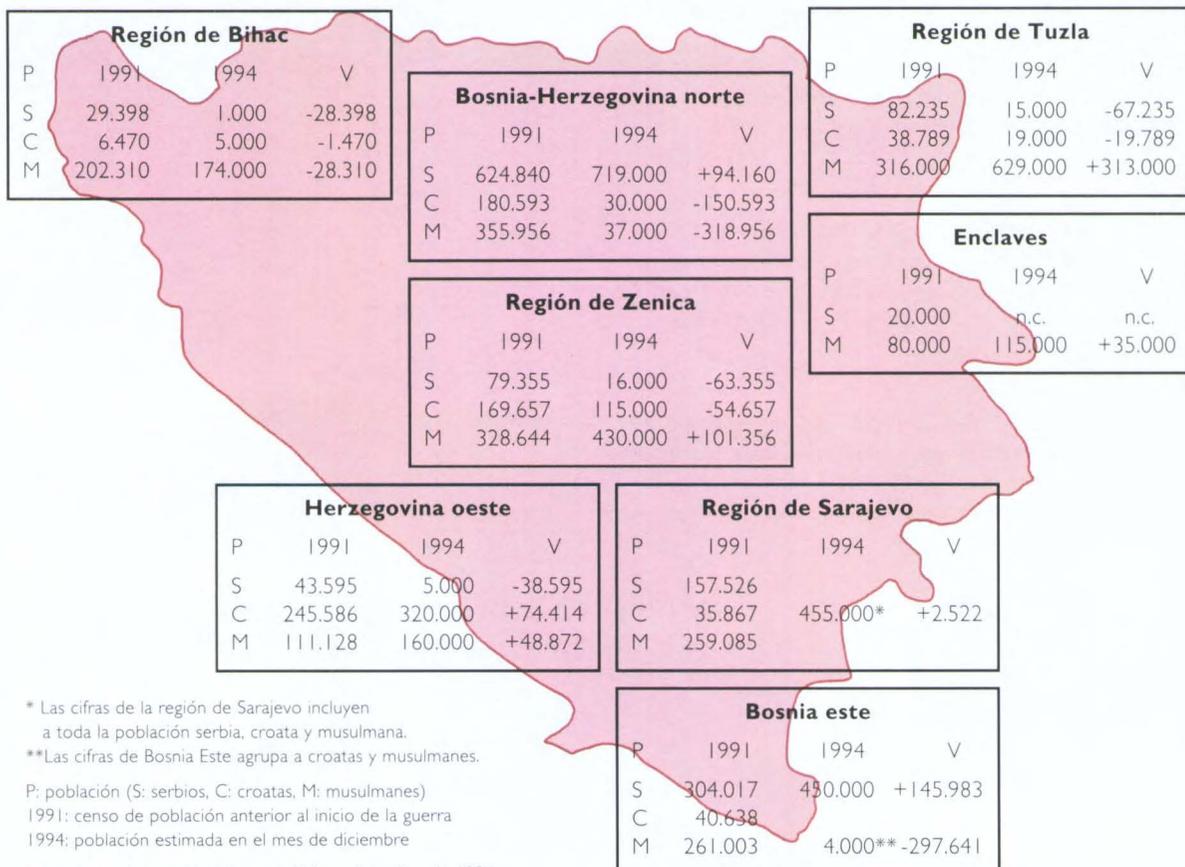
\*\* Áreas de Protección de Naciones Unidas.

\*\*\* No incluye a otras 459.000 personas estimadas que necesitan asistencia humanitaria.

Fuente: Information Notes on former Yugoslavia, 1/94 y 1/95, ACNUR, Oficina del Enviado Especial para la antigua Yugoslavia.

Elaboración: Fundación CIDOB

**III. CONSECUENCIAS DE LA GUERRA EN LA COMPOSICIÓN NACIONAL DE LA POBLACIÓN DE BOSNIA-HERZEGOVINA**



\* Las cifras de la región de Sarajevo incluyen a toda la población serbia, croata y musulmana.

\*\*Las cifras de Bosnia Este agrupa a croatas y musulmanes.

P: población (S: serbios, C: croatas, M: musulmanes) 1991; censo de población anterior al inicio de la guerra 1994; población estimada en el mes de diciembre

V: variación de la población entre 1991 y diciembre de 1994 n.c.: no consta

Fuente: Information Notes on former Yugoslavia, 1/95. ACNUR,

Oficina del Enviado Especial para la antigua Yugoslavia.

Elaboración: Fundación CIDOB.